

## DODATOK č. 1

k Zmluve č. OSV/024/2020 o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby poskytovanú v zariadení sociálnych služieb zariadenie pre seniorov neverejným poskytovateľom v rozpočtovom roku 2020 uzatvorenej podľa § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len „Dodatok č. 1“)

Zmluvné strany:

1. **Názov:** **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**  
**Sídlo:** Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava  
**Zastúpené:** Ing. arch. Matúš Vallo, primátor  
**IČO:** 00603481  
**DIČ:** 2020372596  
**Banka:** Československá obchodná banka, a. s.  
**SWIFT:** CEKOSKBX  
**IBAN:** SK377500000000025829413

(ďalej len „hlavné mesto“)

a

2. **Názov:** **ISKIERKA NÁDEJE SD**  
**Právna forma:** nezisková organizácia  
**Adresa/sídlo:** Pri parku 39/19, 911 06 Trenčín  
**Zastúpené:** Ing. Pavol Cigánik, štatutár  
**Zapísaný v:** Okresný úrad Trenčín  
**Číslo registrácie:** OVVS/NO/170-9/2010 č. 240  
**IČO:** 45 732 515  
**DIČ:** 2022983842  
**IBAN:** SK22 0200 0000 0042 7735 9954  
**SWIFT:** SUBASKBX  
**Banka:** Všeobecná úverová banka, a.s.

(ďalej len „príjemca“)

(„hlavné mesto“ a „príjemca“ ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

### Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 12.5.2020 Zmluvu č. OSV/024/2020 o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby poskytovanú v zariadení sociálnych služieb zariadenie pre seniorov neverejným poskytovateľom v rozpočtovom roku 2020 (ďalej len „zmluva“).
2. Zmluvné strany sa v súlade s článkom 7 bod 7.2. zmluvy a v súlade § 75 ods. 1 písm. a) bod 2 a § 80 písm. e) bod 1 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k zmluve.

**I**  
**Predmet Dodatku č. 1**

1. V článku 2 Závazky zmluvných strán, výška finančného príspevku a spôsob jeho poskytnutia bod 2.1. znie:

„2.1. Hlavné mesto sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi z prostriedkov rozpočtu hlavného mesta finančný príspevok na prevádzku v zariadení pre seniorov na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby **za obdobie od 01.01.2020 do 31.12.2020** v celkovej výške **5 807,58 eur** (slovom: päťtisícosemstosedem eur šesťnásť centov) pre **1** klienta s trvalým pobytom na území mesta Bratislava na úhradu nákladov na poskytovanie sociálnej služby vzniknutých v období od 01.01.2020 do 31.12.2020.“

2. V článku 2 Závazky zmluvných strán, výška finančného príspevku a spôsob jeho poskytnutia bod 2.2. znie:

„2.2. Hlavné mesto poskytne časť finančného príspevku vo výške 2 903,58 eur príjemcovi za podmienok dohodnutých v tejto zmluve najneskôr do 30 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy. Hlavné mesto poskytne príjemcovi časť finančného príspevku vo výške **2 903,58 eur** do 30 dní od nadobudnutia účinnosti Dodatku č. 1.“

**II**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom č. 1 dotknuté, zostávajú v platnosti.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta, a to v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom príjemca dostane jedno (1) vyhotovenie a hlavné mesto dostane tri (3) vyhotovenia.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok č. 1 uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za Hlavné mesto SR Bratislavu:

Za príjemcu:

v. r.

v. r.

.....  
Ing. arch. Matúš Vallo  
primátor

.....  
Ing. Pavol Cigánik  
štatutár